

習近平籲消解全球化負面影響

闡述「中國方案」強調貿易戰必兩敗俱傷

■習近平17日在瑞士達沃斯世界經濟論壇開幕式上作主旨發言。
美聯社



香港文匯報訊 綜合報道，中國國家主席習近平當地時間17日在瑞士達沃斯出席世界經濟論壇2017年年會開幕式並發表主旨演講，闡述走出全球經濟困境的「中國方案」。這是中國國家主席首次出席世界經濟論壇年會。習近平呼籲各國適應和引導好經濟全球化，消解經濟全球化的負面影響，讓正面效應更多釋放出來，實現經濟全球化進程再平衡。他亦就重返貿易保護主義政策向各國發出警告，稱沒人在貿易戰中獲勝，強調貿易戰的結果只能是兩敗俱傷。



■習近平在瑞士達沃斯會見世界經濟論壇主席施瓦布，並向施瓦布介紹中國贈送給世界經濟論壇的四面方尊。
新華社

習近平全球治理「藥方」關鍵詞

1. 創新
 - 創新政策手段，推進結構性改革
 - 在培育新產業新模式過程中注入創新的就業機會
2. 協同
 - 廣闊層面考慮自身利益，不以損害其他國家利益為代價
 - 賦予新興市場國家和發展中國家更多發言權
3. 開放
 - 堅定不移發展開放型世界經濟

習近平闡釋全球三大矛盾

1. 增長動能不足，難以支撐世界經濟持續穩定增長
2. 經濟治理滯後，難以適應世界經濟新變化
3. 發展失衡，難以滿足人們對美好生活的期待

文匯報

WEN WEI PO
www.wenweipo.com

東馬沙巴版

香港特區政府指定刊登有關法律廣告之刊物
獲特許可在中國各地發行
督印：香港文匯報有限公司
承印、發行：馬來西亞亞洲時報



習近平指出，有一種觀點把世界亂象歸咎於經濟全球化。經濟全球化曾經被視為「阿里的山洞」，現在又被視為「潘多拉的盒子」，經濟全球化為世界經濟增長提供了強勁動力，但也要承認經濟全球化是「雙刃劍」。

實現全球化進程再平衡

習近平強調，把困擾世界的問題簡單歸咎於經濟全球化，既不符合事實，也無助於問題解決。習近平提出，我們要適應和引導好經濟全球化，消解經濟全球化的負面影響，讓它更好惠及每個國家、每個民族。我們要主動作為、適度管理，讓經濟全球化的正面效應更多釋放出來，實現經濟全球化進程再平衡；我們要講求效率、注重公平，讓不同國家、不同階層、不同人群共享經濟全球化的好處。

勇於變革打破增長瓶頸

習近平進一步指出，當前，世界經濟長期低迷的根源在於全球增長動能不足，難以支撐世界經濟持續穩定增長；全球經濟治理滯後，難以適應世界經濟新變化；全球發展失衡，難以滿足人們對美好生活的期待。

習近平認為，全球貿易增速繼續低於經濟增速，短期性政策刺激效果不佳，強調全球金融市場需要增強抗風險能力。同時，全球收入分配不平等，發展不平衡令人擔憂，認為現今世界經濟增長治理發展模式存在必須解決的問題，只有堅持創新勇於變革，才能打破世界經濟增長的瓶頸。

他表示，要創新政策手段，推進結構性改革，為增長創造空間增加後勁，並在培育新產業新模式過程中注入創新的就業機會，堅定不移發展開放型世界經濟，以及要旗幟鮮明反對保護主義。

習近平指出，每個國家都有發展權利，也應該在更廣闊層面考慮自身利益，不能以損害其他國家利益為代價，並要賦予新興市場國家和發展中國家更多發言權。要堅持公平包容，打造平衡互惠的發展模式，要提升發展公平性、有效性、協同性，要落實聯合國2030可持續發展議程，實現全球範圍平衡發展。

保護主義如同自困黑屋

習近平明確說，反對貿易保護主義，不贊成打貿易戰。中國無意通過人民幣貶值提升貿易競爭力，更不會主動打貨幣戰。「搞保護主義如同把自己關入黑屋子，看似躲過了風吹雨打，但也隔絕了陽光和空氣。」他指出，打貿易戰的結果只能是兩敗俱傷。

習近平強調，中國的大門對世界始終是打開的，不會關上。「開着門，世界能夠進入中國，中國也才能走向世界。我們希望，各國的大門也對中國投資者公平敞開。」

習近平最後表示，歷史是勇敢者創造的，讓我們拿出信心，採取行動，攜手向着未來前進！

習倡建中美長期穩定合作關係

香港文匯報訊 據中新社報道，中國國家主席習近平17日在達沃斯會見美國副總統拜登。習近平請拜登轉達對奧巴馬總統的良好祝願，積極評價拜登為促進中美關係和兩國人民相互了解和友誼所做貢獻。習近平指出，中美建交38年來，兩國關係歷經風雨，但總體不斷向前發展。特別是自3年多前我同奧巴馬總統達成構建中美新型大國關係共識以來，在雙方共同努力下，中美關係沿着正確方向發展，並取得

重要積極成果。兩國雙邊貿易、雙向投資存量、人員往來均創下歷史新高。習近平強調，我們兩國人民和世界人民的根本利益需要中美兩國共同努力，構建長期穩定的合作關係。拜登表示，感謝習近平主席為推動中美關係發展作出的積極努力。美中關係是極為重要的雙邊關係，在21世紀，美中兩國的和諧與繁榮對世界都至關重要。美方希望美中兩國能夠繼續加深互信、擴大合作。

北京五月辦「一帶一路」高峰論壇

香港文匯報訊 據大公報報道，習近平17日在世界經濟論壇中表示，「一帶一路」倡議提出3年多來取得積極成果，「朋友圈」正在不斷擴大，成效惠及世界。習近平亦宣佈，今年5月中國將在北京主辦「一帶一路」國際合作高峰論壇，為解決當前世界和區域經濟面臨的問題尋找方案。

習近平指出，我提出「一帶一路」倡議3年多來，已經有100多個國家和國際組織積極響應支持，40多個國家和國際組織同中國簽署合作協議，「一帶一

路」的「朋友圈」正在不斷擴大。中國企業對沿線國家投資達到500多億美元，一系列重大項目落地開花，帶動了各國經濟發展，創造了大量就業機會。「一帶一路」倡議來自中國，但成效惠及世界。習近平亦在會場宣佈，今年5月，中國將在北京主辦「一帶一路」國際合作高峰論壇，共商合作大計，共建合作平台，共享合作成果，為解決當前世界和區域經濟面臨的問題尋找方案，為實現聯動式發展注入新能量，讓「一帶一路」建設更好造福各國人民。

英國硬脫歐 徹底離開單一市場



■英國首相文翠珊17日宣佈「脫歐」方案，強調英國將徹底離開歐盟「單一」市場。
新華社

香港文匯報訊 綜合報道，英國將在3月底前啟動脫歐程序，英國首相文翠珊17日在倫敦卡斯特宮公佈脫歐計劃，她列出12點方案，涵蓋邊境控制、司法管轄權及自由貿易協議等範疇，當中重新取得英國邊境管制權是脫歐策略的核心，她強調，英國將徹底離開歐盟「單一」市場，不會「半脫歐」或成為歐盟「局部成員國」。這意味將採取「硬脫歐」立場，但強調英國將與歐盟建立新的平等關係，讓英國企業無須面臨「斷崖式」的破壞性局面。她又表明，會將最終脫歐計劃交英國國會表決。

促歐合作 警告勿相逼

文翠珊稱，這12個目標是為了實現更宏大的理想，「在英國及歐盟之間，建構更正面、更具建設性的新合作關係。」她表明會為脫歐

談判定下4大原則，除了要求「明確清晰」外，也要讓英國變得「更強大」、「更公平」及「真正全球化」，警告歐盟成員國要合作，勿以貿易手段懲罰英國，否則歐盟將會「四分五裂」。

重奪邊境控制權

歐盟領袖多次表明，假如英國要收緊邊境控制，限制歐盟人員流動，便必須退出歐洲單一市場，兩者不可兼得。英國留歐派期望政府可在兩者間取得平衡，但文翠珊重申將重新取回英國邊境控制權，是其脫歐策略核心，意味已決定「硬脫歐」。

文翠珊揚言，獨立、自治及全球化的英國，將與歐盟締結全新的對等關係，「脫歐後，英國不再是任何形式的歐盟成員國。我們不會半

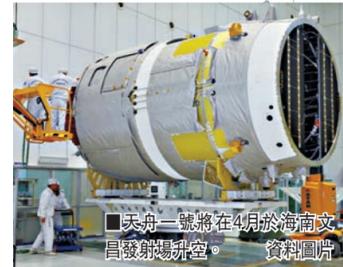
脫歐，也不會參考其他國家的例子，保留部分歐盟會籍。」

倘國會否決 仍難阻脫歐

文翠珊未有公佈後脫歐時代的詳細移民措施，但外界認為，她傾向支持工作簽證計劃，即歐盟公民需要獲得英國公司聘用，才可以前往當地居住及就業。在歐盟關稅同盟方面，文翠珊提出，英國部分行業仍可繼續留在歐盟內，例如汽車製造業。脫歐事務大臣戴偉偉表示，脫歐後英國仍可繼續與單一市場貿易，但要視乎雙方達成的條件。文翠珊承認，脫歐之路偶爾會不明朗，但脫歐最終會讓下一代受惠。她期望英國變成一個安全、繁榮及包容的國家，從而吸納海外人才，亦歡迎歐盟公民進入英國。

天舟一號四月飛天宮「加油」

香港文匯報訊 據大公報報道，中國天舟一號將搭乘新一代長征七號運載火箭，將在今年4月於海南文昌發射場升空，並與天宮二號空間實驗室交會對接，驗證對於空間站建設至關重要的物資補給和推進劑在軌補加技術。航天專家指出，天舟一號運輸能力是俄羅斯進步號貨運飛船的約3倍，與日本、歐洲貨運飛船的運輸能力相當，但性價比更高。



■天舟一號將在4月於海南文昌發射場升空。
資料圖片

天舟一號是中國自主研製的首個無人貨運飛船，主要承擔為空間實驗室運送消耗物品、推進劑、維修設備、維修器材和試驗載荷設備等任務，並且下行一些空間站廢棄物。飛船長約9米，最大直徑約3.35米，由大直徑的貨物艙和小直徑的推進艙組成，起飛質量13噸，物資運輸能力6噸。

依照計劃，天舟一號貨運將於今年4月在海南昌發射場由長征七號運載火箭發射。隨後它將與天宮二號進行交會對接，並為天宮二號「太空加油」，開展物資補給和推進劑在軌補加等技術驗證，為中國載人空間站的建設搭橋鋪路。

北斗全球衛星導航網加速

香港文匯報訊 據大公報報道，中國航天科技集團公司最新消息顯示，中國北斗衛星導航系統的「北斗三號」衛星計劃將在今年7月前後進行首次發射，全年共計劃發射6至8顆衛星。依照計劃，中國將在2020年建成世界一流的全球衛星導航系統。

2020年前後，中國將完成35顆北斗導航衛星的全球組網，建成以北斗系統為基石的國家綜合定位、導航、授時體系。

港府將審視放寬「帶路」國簽證

香港文匯報訊 據新華社電，香港特區行政長官梁振英18日在立法會發表2017年施政報告，這是他任內發表的最後一份施政報告。他表示，中國在全球經濟的倡導作用和主導地位越來越明顯，香港「一國」和「兩制」的雙重優勢和「超級聯繫人」作用越來越突出。香港本着「國家所需、香港所長」原則，機遇無限。

梁振英指出，港府將在今年9月再次與貿發局舉辦「一帶一路」高峰論壇。在教育

方面，政府會更改中小學課程及教材，增加學生學習外語機會；本年到內地「絲綢之路」沿線的學生交流團名額增至5,600名，政府還將通過優質教育基金推動學生到內地及「一帶一路」沿線國家交流。梁振英補充說，港府還將審視放寬對相關國家的就業、求學、旅遊等簽證要求。目前政府已與白俄羅斯就雙方的互免簽證安排達成共識，並計劃放寬柬埔寨的簽證安排。

旅遊綠皮書：中國入境遊年增4%

香港文匯報訊 據中新社報導，由中國社科院財經戰略研究院、中國社科院旅遊研究中心等共同主辦的《旅遊綠皮書：2016-2017年中國旅遊發展分析與預測》發佈會17日在北京舉行。報告指出，中國入境旅遊市場實現恢復性增長，去年中國入境旅遊市場有望持續回暖，實現約4%的增長，旅遊外匯收入有望實現約5%的增長。

中國入境旅遊之所以在近年實現恢復性增長，報告總結為四方面原因：一是中國72小時過境免簽、144小時過境免簽政策增加了旅華便利性；二是離境退稅和人民幣匯率貶值提升了旅遊產品價格競爭力，三是「一帶一路」戰略為入境旅遊市場開發指明重點方向，四是中國旅遊行政主管部門在目的地建設和推廣方面的積極努力。

新聞速遞

廣西防城港警方打拐辦17日協助山東、河北警方將15名被拐賣到中國的越南婦女遣送出境，移交給越南芒街市警方。 ■中新社

全球最大獨立公關公司愛德曼近日發佈報告，去年10月13日至11月16日期間，於全球28個國家和地區的3.3萬民眾進行調查。其中，中國受訪者對政府的信任度最高，達76%，法國與意大利成為全球政府信任度最低的國家。 ■中通社

中國與塞爾維亞17日在貝爾格萊德簽署農業合作諒解備忘錄，以加強兩國農業技術、投資貿易等領域合作，鼓勵中國企業來塞投資食品加工行業。公報說，備忘錄將增加塞農產品出口至中國，尤其是蔬菜、水果、牛肉、羊肉和奶粉等產品。 ■新華社

中英科學家17日在新一期《美國醫學會雜誌》上說，與無糖尿病的成人相比，中國成人糖尿病患者平均壽命縮短9年，主要原因是糖尿病治療不充分，其中農村地區的情況尤其令人擔憂。中國目前估計逾1億成年人罹患糖尿病。 ■新華社

中國國務院近日印發《「十三五」國家知識產權保護和運用規劃》。知識產權規劃首次列入國家重點專項規劃。規劃指出，到2020年，每萬人口發明專利擁有量將從2015年的6.3件增至12件，國際專利申請量從2015年的3萬件增至6萬件。 ■中通社



取材於台北故宮博物院實物展品的乾隆主題新媒體藝術展——「乾隆潮」潮玩大展將首赴大陸，本月20日至5月7日在青島展出。據介紹，展覽以台北故宮博物院授權的實物展品圖片為藍本，通過卡通、動漫、電子音樂、全息影像等新媒體展示技術，生動再現乾隆皇帝接受百官朝拜、會見外國使臣、出席慶典以及穿着、飲食、字畫創作、藝術品收藏等細節。 ■新華社

中國國務院日前印發了《關於擴大對外開放積極利用外資若干措施的通知》，明確20條舉措力促引資，放寬包括服務業、製造業、採礦業等在內的多領域外資准入限制。其中服務業有14項，包括放寬銀行類金融機構、證券公司、期貨公司、保險機構等領域有序開放。 ■經濟參考報